



ارشادات لطلب تأشيرة شينغن بغرض

## العلاج الطبى

### (اقامة قصيرة اقصاها 90 يوما خلال 180 يوم)

بغرض استخراج تأشيرة من سفارة جمهورية ألمانيا الاتحادية بالخرطوم نرجو مبدئيا ترتيب موعد عن طريق جدول المواعيد الإلكتروني بموقع السفارة على الانترنت تحت بند تقديم طلب تأشيرة شينغن. يمكنكم تقديم الطلب قبل ستة أشهر على الاكثر أو 15 يوم على أقل تقدير قبل بدء موعد الرحلة المخطط لها. يمكنكم القيام بالحجز الإلكتروني للموعد شخصيا ودون رسوم. الرجاء حجز موعد للمقابلة لكل مقدم طلب للتأشيرة على حدة

نسبة لحجم العمل بقسم التأشيرة فلا يمكن تأمين موعد خلال زمن وجيز وفقا للتوقيت المزمع للقيام فيه برحلة، لذا ننوه لتخطيط الرحلة في الوقت المناسب.

السفارة لا تتعامل مع وكالات الخدمات بخصوص حجز المواعيد وتنصح باختبار دقيق لعروض هذه الوكالات يجب ان تكون الوجهة الرئيسية للمتقدم المانيا.

الرجاء مراعاة ان السفارة في الخرطوم تقوم باستلام طلبات التأشيرة من المقيمين في السودان فقط -وذلك بغض النظر عن جنسياتهم

اذا كنتم لا تتحدثون الالمانية أو العربية أو الانجليزية أو التقرينية يجب حضور مترجم مؤهل برفقتكم. المستندات والوثائق الصادرة بغير اللغة الالمانية أو الانجليزية وجب ابراز الاصل مع ترجمة الى الالمانية او الانجليزية. **كل مقدمى الطلبات** عليهم الحضور شخصيا الى الموعد ( في حال القصر يجب ان يكونوا بصحبة ولى الأمر الشرعي /الوالدين)

### المستندات المطلوبة لطلب التأشيرة

#### **1. جواز السفر (أصل + صورة)**

جواز السفر بامضاء خط اليد

- الا يكون الجواز أقدم من عشر سنوات

-أن يكون صالحا على الأقل لمدة ثلاثة أشهر بعد انقضاء فترة التأشيرة المطلوبة

-أن توجد بالجواز على الأقل صفحتان فارغتان

-غير تالف

المتقدمون القصر الذين تقل أعمارهم عن 16 عامًا يستوفون أيضًا متطلبات جواز السفر إذا تم إدخالهم في جواز سفر

الممثل القانوني مع صورتهم الخاصة.

يبقى جواز السفر طوال فترة اجراءات طلب التأشيرة في السفارة.

#### **2. استمارة طلب التأشيرة (أصل)**

ملا الاستمارة باللغة الانجليزية أو الالمانية وامضاء مقدم الطلب بخط اليد

#### **3. صورة شخصية**

صورة شخصية بيومترية بخلفية بيضاء حديثة على الا تكون اقدم من 6 شهور (الرجاء مراجعة التوضيح للصور

البيومترية على الموقع).

#### 4. رسوم الاجراءات

الرسوم بمقدار 80 يورو لطالبي التأشيرة بإكمال عمر 11 سنة و 40 يورو بإكمال عمر خمس سنوات وحتى عمر 11 سنة (اعتباراً من 18 سبتمبر 2022، تدفع نقدًا عند تقديم الطلب باليورو). الاطفال حتى اكمال عمر 5 سنوات ليس عليهم دفع رسوم اجراءات تأشيرة الشنغن .

#### 5.تأمين صحي بغرض السفر من أصل وصورة

وثيقة تأمين صحي مستوفاة للشروط التالية  
صالحة لكل دول الشينغن  
الأ تقل قيمة التغطية عن ثلاثين ألف يورو  
أن تغطي تكاليف الإعادة الى الوطن في حالات المرض والوفاة اضافة لتحمل تكاليف الطوارئ العلاجية أو علاج طارئ في المستشفى  
صلاحية التأمين يجب ان تغطي كامل فترة السفر المطلوبة مع رجاء مقارنتها بالفترة المطلوبة في استمارة طلب التأشيرة وأن تتطابق معها. تصدر التأشيرة للفترة المتطابقة والمسندة بالتأمين الصحي  
ينصح بتغطية تأمين صحي أطول من الفترة المراد البقاء فيها وذلك لتلافي ما يترتب من تغييرات غير متوقعة في برنامج الرحلة مثل الغاء رحلة طيران أو تأخير أو تعديل في الحجوزات  
بعض الفئات مثل (المسنين والنساء الحمل) يحتاجون لتغطية تأمين صحي أعلى. الرجاء مراجعة وثيقة التأمين اذا كانت النقاط السابقة ستنتم تغطيتها بصورة غير محدودة.  
عند طلب تأشيرة سنوية أو تأشيرة صالحة لعدة سنوات مطلوب أن يغطي التأمين الصحي الفترة الزمنية للرحلة الاولى فقط

#### 6.أصل كشف حساب بنكي لمقدم الطلب

تقديم كشوفات لحسابات المراتب وحسابات اخرى جارية لمقدم الطلب للثلاثة أشهر الأخيرة على أن تظهر دخل ثابت لتغطية نفقات المعيشة وأن تكون الكشوفات صادرة ومختومة من البنك.

#### 7. شهادة عمل أصلية من صاحب العمل / او اذا كانت المؤسسة خاصة بمقدم الطلب-

خطاب من صاحب العمل أو المؤسسة الخاصة بصاحب الطلب باللغة الألمانية أو الانجليزية على ان يستوفي الخطاب الشروط الآتية

- الورق المروس للشركة
- العنوان الحالي، رقم الهاتف والفاكس، العنوان الإلكتروني واسم مسئول الاتصال في الشركة
- ختم الشركة
- تاريخ الاصدار
- توقيع اصلي للمسئول في الشركة ( التوقيع الإلكتروني غير مقبول، الاسم والوظيفة
- اسم مقدم الطلب، الوظيفة، المراتب وفترة العمل في الشركة
- الموافقة على فترة الاجازة /الغياب
- تأكيد استمرار التوظيف بعد العودة

#### الطلبة والاطفال

شهادة تسجيل من الجامعة أو الأكاديمية مع توضيح الاعفاء من الدراسة للفترة العلاجية  
شهادة تسجيل من المدرسة مع توضيح الاعفاء من الدراسة للفترة العلاجية

#### 8. رخصة عمل / نسخة السجل التجاري لصاحب العمل أو اذا كانت خاصة بمقدم الطلب من أصل وصورة

صورة من رخصة العمل مختومة بختم الشركة/نسخة السجل التجاري لصاحب العمل أو اذا كانت شركة خاصة لمقدم الطلب بترجمة ألمانية او انجليزية.

#### 9.خطاب من المستشفى/ الطبيب المعالج

شهادة طبية من الطبيب المعالج في موطن المريض تقر بأهمية متابعة العلاج في ألمانيا  
خطاب حديث من الطبيب في ألمانيا / المستشفى مع استيفائه للشروط الآتية:  
- موعد العلاج الطبي مع الافادة بالتشخيص والفترة المتوقعة للعلاج ونوع العلاج  
- التكلفة المتوقعة للعلاج ( فاتورة تكلفة مبدئية)  
- اثبات دفع تكاليف العلاج المخطط له

### **10. تمويل تكاليف الرحلة والاقامة**

أ تمويل شخصي من مقدم الطلب مع اثبات (اصل)  
كشوفات حساب الراتب مع حسابات اخرى جارية لمقدم الطلب عن الاشهر الثلاثة الاخيرة توضح كفاية المبالغ لفترة الرحلة وعلى ان تكون هذه الكشوفات مستخرجة ومختومة من البنك.  
أو

ب عند الدفع المقدم من قبل مقدم الطلب او طرف ثالث  
اثبات ان كل التكاليف الخاصة بالعلاج قد تم تحويلها أو اقرار من جهة رسمية سودانية او ألمانية بتحمل تكاليف العلاج المقررة  
أو

ج التزام المؤسسة المضيفة بتحمل كل نفقات الرحلة والاقامة بإقرار (أصل وصورة) وفقا للمادتين 66 و 68 من قانون الاقامة - انظر رقم 9

### **11. اثبات التجنر العائلي / المهني بالوطن (الأمثلة ليست حصرية)**

- اثبات لمكان سكن أفراد الأسرة في السودان.
- شهادة الزواج وشهادات ميلاد الأطفال (ان وجدت).
- شهادات ملكية) مع ترجمة ألمانية او انجليزية , كشوفات الحسابات للثلاثة أشهر الاخيرة.
- اثباتات تخص العائل) مثلا الزوج او غيره (مع ترجمة باللغة الألمانية او الانجليزية.
- شهادة معاش.
- بالنسبة للطلاب شهادة تسجيل.
- بالنسبة للأطفال شهادة ذهاب الى المدرسة.

### **12. اثباتات لسفريات سابقة**

- وذلك بتقديم جوازات سفر سابقة او صور منها توضح الفيز الصادرة (من دول الشينغن ، كندا أو الولايات المتحدة ، المملكة المتحدة أو غيرها).

### **13. المستندات الاضافية (أصل وصورة واضحة)**

- حجز طيران مبدئي فقط (حجز غير مؤكد) ذهاب وعودة.
- شهادة بمكان الاقامة من قبل المضيف.
- بالنسبة للمقيمين في السودان من دول اخرى: تقديم تصريح الاقامة في السودان.

### **14. لمقدمي طلبات التأشيرة من القاصرين) تحت 18 سنة (والذين يسافرون دون رفقة والديهم**

- تصريح سفر موثق من الجهات القضائية من الوالدين و في حالة حق الوصاية لأحد الأطراف فقط اثبات مع نسخة من جواز سفر الوالدين  
- شهادة الميلاد الأصلية مع ترجمة ألمانية او انجليزية

### **15. حالة سفر مرافق**

في حالة سفر المريض للعلاج الى ألمانيا برفقة شخص أو عدة أشخاص وجب على كل مرافق تقديم المستندات المذكورة أعلاه من رقم 1 الى 14  
بالإضافة يجب ان تشهد المستشفى/الطبيب المعالج كتابة بأن تواجد مرافق للمريض ضروري.

## الرجاء مراعاة الآتي:

كل هذه المطلوبات ليست حصرية

لضمان سرعة اتمام الاجراءات نرجو التكرم بتسليم المستندات كاملة ومنظمة عند تقديم الطلب مع مراعاة صحة ملأ الطلبات بخط لاتيني واضح وان تكون النسخ المقدمة واضحة مقروءة. السفارة تحتفظ بحق طلب مستندات اضافية في حالات فردية او أن تدعو لموعد جديد. الرجاء مراعاة أن تقديم طلبات غير مستوفاة وغير مكتملة تؤدي لإطالة زمن الاجراءات ويمكن أن تؤدي لرفض الطلب. الرجاء عدم ارسال أي مستندات للسفارة من دون طلبها حيث انها لن ترفق مع طلب التقديم. تستغرق الاجراءات حوالي 14 يوم عمل وفي بعض الأحيان يمكن ان تستغرق الاجراءات فترة اطول. لذا يجب تقديم الطلب قبل موعد بدء الرحلة ب 15 يوم على الاقل وبحد اقصى ستة أشهر. نسبة لارتفاع عدد طلبات التأشيرة في شهور الصيف قد تصل فترات الانتظار لحجز موعد تقديم الطلب لعدة أسابيع ولذلك يفضل حجز الموعد في الوقت المناسب. لن يقبل طلبكم اذا كان مكان اقامتكم خارج نطاق عمل السفارة. خلو مسئولية: جميع البيانات الواردة في هذه النشرة التعريفية تستند الى المعلومات المتوفرة حتى تاريخ كتابة النشرة. لا تتحمل السفارة أي مسئولية لاستيفاء أو صحة المعلومات خاصة بالنسبة لأي تعديلات تكون قد طرأت في هذه الاثناء.

سبتمبر 2022

## قائمة بمتطلبات التأشيرة لأغراض العلاج الطبي:

- جواز السفر (أصل + نسخة)
- طلب الحصول على تأشيرة (أصل)
- صورة شخصية
- رسوم التقديم
- تأمين طبي للسفر
- كشف حساب بنكي لمقدم الطلب
- إثبات العمل من مقدم العمل / أو العمل الخاص (أصل + نسخة)
- رخصة المهن أو السجل التجاري لصاحب العمل/ الشركة الخاصة (أصل + نسخة)
- دعوة من الطبيب المعالج في المستشفى أو العيادة الألمانية
- إثبات تمويل نفقات السفر والإقامة
- إثباتات التجدر العائلي في الموطن
- إثبات من السفريات السابقة
- مستندات إضافية مطلوبة (أصل + نسخة مقروءة) يجب أن تكون مترجمة إلى اللغة الألمانية أو الإنجليزية
- إثبات لمقدمي طلبات التأشيرة من القاصرين

المستندات والوثائق الصادرة بغير اللغة الألمانية او الانجليزية يجب ابراز الاصل منها مع ترجمة الى الألمانية او الانجليزية.